

Article 6.

The shares shall be registered in the name of the holder.

They shall not be transferable except with the agreement of the General Assembly. Nevertheless, the General Assembly shall not have the power to prevent the transfer of shares by a shareholder to a person having the same nationality provided that the Government having jurisdiction over such a person has given its approval.

If, however, a Government declares its intention to give notice under Article 18(a) of the Convention, the transfer of shares by this Government or by its nationals to Governments party to the Convention or their nationals cannot be prevented by the General Assembly.

The Company shall maintain a Share Register in which the names and addresses of the shareholders shall be entered. The Company shall recognise as shareholders only those whose names are entered in this register.

Article 7.

The capital of the Company may be increased, by the creation of new shares representing holdings in money or in kind, or reduced, by a vote of the General Assembly. When the capital is increased each shareholder shall be entitled to subscribe for a number of the new shares in proportion to the total number of shares registered in his name at the time of the increase, subject to the provisions of Article 8. Should any shareholder not exercise his right to subscribe, such right may, with the approval of the General Assembly, be transferred to another shareholder, without the General Assembly being able to prevent such transfer in the case provided in the second sentence of the second paragraph of Article 6.

The General Assembly shall lay down the conditions under which new shares may be issued and the rules governing the paying up of such shares in kind.

Article 8.

Any Government or any person deriving his right to shares from or through a Government party to the Convention may be admitted as a shareholder in the Company by a decision of the General Assembly, either

Artikel 6.

Aktierne skal noteres på ejerens navn.

De kan kun overdrages med generalforsamlingens samtykke. Generalforsamlingen skal dog ikke kunne hindre en aktionærs overdragelse af aktier til en person af samme nationalitet, såfremt regeringen, der har jurisdiktion over den pågældende person, har givet sit samtykke.

Såfremt en regering erklærer det som sin hensigt at udtræde i henhold til artikel 18 (a) i konventionen, kan generalforsamlingen ikke hindre overdragelse af aktier fra denne regering eller fra dens statsborgere til regeringer, der har tiltrådt konventionen eller til disses statsborgere.

Selskabet skal føre en aktiebog, i hvilken aktionærernes navne og adresser skal indføres. Selskabet skal kun anerkende aktionærer, hvis navne er indført i denne bog.

Artikel 7.

Selskabets kapital kan ved afstemning i generalforsamlingen forøges gennem udstedelse af nye aktier, der modsvarer penge eller andre aktiver, eller den kan reduceres. Såfremt kapitalen forøges, skal hver aktionær være berettiget til at tegne nye aktier i forhold til det antal aktier, der er noteret i hans navn på det tidspunkt, forøgelsen finder sted, dog under iagttagelse af bestemmelserne i artikel 8. Såfremt en aktionær ikke udnytter sin tegningsret, kan denne med generalforsamlingens samtykke overdrages til en anden aktionær; generalforsamlingen kan ikke hindre sådan overdragelse i det tilfælde, der er omtalt i artikel 6, stykke 2, andet punktum.

Generalforsamlingen skal fastsætte de betingelser, under hvilke nye aktier kan udstedes, samt regler for indbetaling af sådanne aktier med andet end penge.

Artikel 8.

Enhver regering eller person, der afleder sin ret til aktier fra eller gennem en regering, der har tiltrådt konventionen, kan ved beslutning af generalforsamlingen anerkendes som aktionær i selskabet enten ved